

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 第 145/2004 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 145/2004

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

核准政府船塢二零零四年財政年度第一補充預算，金額為 \$ 936,108.53（澳門幣玖拾叁萬陸仟壹佰零捌元伍角叁分整），該預算為本批示之組成部分。

二零零四年五月二十八日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar das Oficinas Navais, relativo ao ano económico de 2004, no montante de \$ 936 108,53 (novecentas e trinta e seis mil, cento e oito patacas e cinquenta e três avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

28 de Maio de 2004.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

## 政府船塢二零零四年財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar das Oficinas Navais, relativo ao ano económico de 2004

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	登錄之金額 Valor inscrito (澳門幣) (MOP)	調整後之金額 Valor corrigido (澳門幣) (MOP)	註銷之金額 Anulação (澳門幣) (MOP)
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>			
13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>			
13-01-00-00	上年度管理之結餘 Saldo da gerência anterior	3,000,000.00	936,108.53	2,063,891.47
	總計 <i>Total</i>	3,000,000.00	936,108.53	2,063,891.47

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	登錄之金額 Valor inscrito (澳門幣) (MOP)	調整後之金額 Valor corrigido (澳門幣) (MOP)	從撥款中撥出 Desdotação (澳門幣) (MOP)
	<b>經常性開支</b> <b>Despesas correntes</b>			
05-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>			
05-04-00-00	雜項： Diversas:			
05-04-00-01	負擔之備用金撥款 Dotação provisional para encargos	3,000,000.00	936,108.53	2,063,891.47
	總計 <i>Total</i>	3,000,000.00	936,108.53	2,063,891.47

二零零四年五月十八日於政府船塢——行政管理委員會——主席：何蔣祺，委員：黃錦輝，冼栢球，白海倫，劉麗影

Oficinas Navais, aos 18 de Maio de 2004. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Ho Cheong Kei*. — Os Vogais, *Vong Kam Fai* — *Sin Wun Kao* — *Maria Helena A.C. Paiva* — *Catarina Lau Teixeira*.